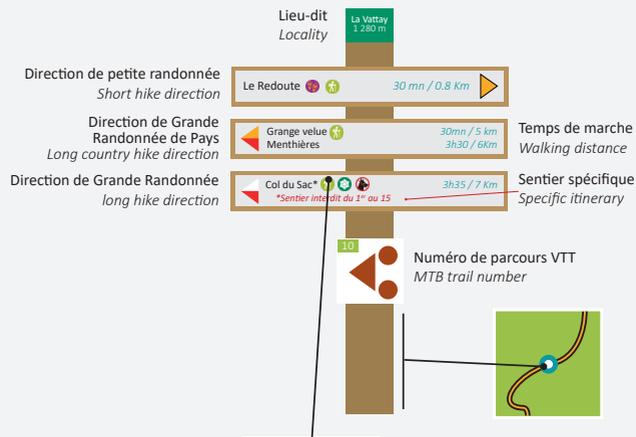


La croix du Reculet a été érigée à l'initiative de l'abbé Monnet, curé de Thoiry, qui tenait à réaffirmer la foi catholique face aux protestants et anticléricaux de Genève. La croix a été fabriquée par François Nallet, forgeron de Thoiry, puis acheminée pièce par pièce par quatre habitants du village (Louis et Auguste Girod, Aimé Fusier et Faustin Antonioli). Elle fût inaugurée le 25 juillet 1892.



The Reculet cross was erected on the initiative of Abbé Monnet, parish priest of Thoiry, who wished to reaffirm the Catholic faith over the Protestants and anticlericals of Geneva. The cross was made by François Nallet, a Thoiry blacksmith and transported piece by piece by four villagers (Louis and Auguste Girod, Aimé Fusier and Faustin Antonioli). It was inaugurated on July 25, 1892.

## Signalétique / Signpost



Itinéraire de randonnée  
Hiking route



Itinéraire GR9  
GR9 route

Itinéraire pénétrant en Réserve naturelle  
Itinerary entering the natural reserve



Itinéraire Grandes traversées du jura  
"Grandes traversées du Jura" route

Itinéraire interdit aux chiens même en laisse  
Dog prohibited route (even on a leash)



Itinéraire avec table d'orientation  
Itinerary with orientation table

Itinéraire ski de randonnée  
Cross-country skiing route



Itinéraire raquette  
Snowshoes route

## Balisateur de jalonnement / Signposting

Grande Randonnée GR®  
GR Long hiking route



Petite Randonnée  
Hike



Grande Randonnée de Pays  
Long country hike



Pays de Gex  
agglo

Difficulté : \* \* \* \* | Départ : Chézery-Forens Village

20 km

1371 m (+/-)

9H30

Période d'ouverture : du 01/04 au 30/11\*  
\* soumis aux conditions d'enneigement

Chiens interdits



L'itinéraire longe une zone de quiétude de la faune sauvage.  
Se renseigner sur la réglementation avant de partir en randonnée.

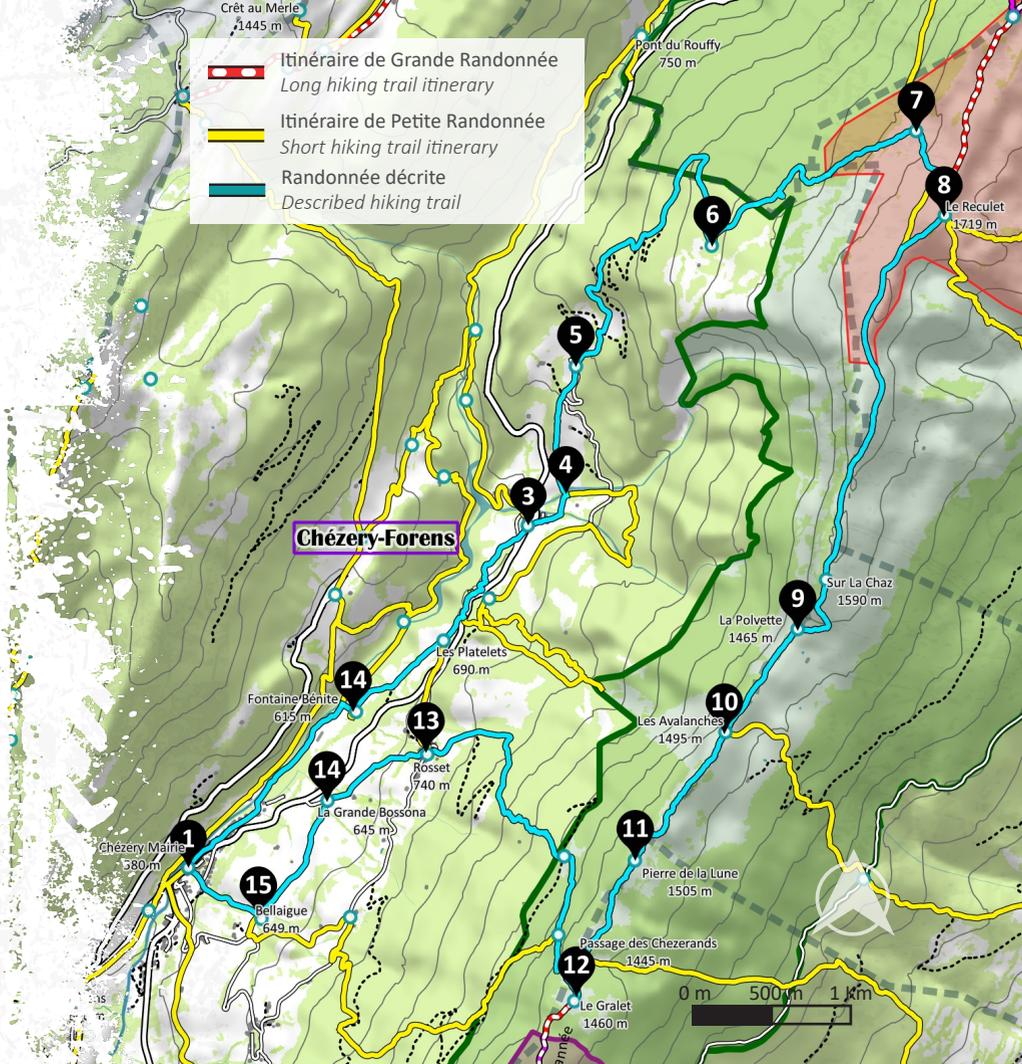
Randonnée pédestre

Sur les traces  
des passeurs

PAYS DE GEX  
MONTS JURA  
Tourisme

Cette randonnée pour marcheurs aguerris mène à de majestueux sommets chargés d'histoire. Une véritable immersion en pleine nature sauvage et préservée, en passant par d'anciens sentiers clandestins...

Depuis Chézery-Forens, **(1)** : suivre la direction de « la Rivière » en passant devant la gendarmerie. Toujours suivre cette direction en ignorant, l'accès au Moulin Thomas. **(2)** : Arrivé au hameau de « la Rivière ». **(3)** : traverser la route puis monter jusqu'à une passerelle câblée enjambant le ruisseau du Troubléry. **(4)** : À partir d'ici, suivre la direction du « Reculet » (attention, à Vernay-Dessus **(5)**), le sentier monte à droite des maisons. Passer les Chalets de Lachat **(6)** puis déboucher sur l'alpage de Thoiry-Derrière **(7)** ; la croix du Reculet **(8)** est alors visible. La montée se termine sur l'arête nord. Descendre en direction du sud en suivant le GR. Contourner les chalets d'alpage de la Polvette **(9)** et de la Capitaine **(10)**, passer la « Pierre de la Lune » **(11)** puis arriver au « Passage des Chezerands » **(12)** tout près du chalet du Gralet. Un sentier balisé en jaune descend immédiatement en forêt et rejoint, en coupant plusieurs fois une piste forestière, le hameau de Rosset **(13)**, la Grande Bossonaz **(14)**, Bellaigue **(15)**, puis le village.



*This hike for experienced walkers leads to majestic peaks steeped in history. A true immersion in unspoilt wilderness, via ancient hidden paths...*

From Chézery-Forens, **(1)**: follow the signs for “La Rivière”, passing in front of the police station. Follow this direction ignoring the access to Moulin Thomas. **(2)**: Arrive at the hamlet of “la Rivière”. **(3)**: Cross the road and climb to a cabled footbridge over the Troubléry stream. **(4)**: From here, follow the signs for “Le Reculet” (at Vernay-Dessus **(5)**), the path climbs to the right of the houses. Pass the Chalets de Lachat **(6)** and enter the Thoiry-Derrière mountain pasture **(7)**; the Reculet cross **(8)** is now visible. The climb ends on the northern ridge. Descend going south along the GR. Go around the alpine chalets of La Polvette **(9)** and La Capitaine **(10)**, pass the “Pierre de la Lune” **(11)** and arrive at the “Passage des Chezerands” **(12)** near the Gralet chalet. A yellow-marked path descends into the forest and joins the hamlet of Rosset after crossing a forest track several times. **(13)** La Grande Bossonaz **(14)** Bellaigue **(15)** then the village.

 Limites Réserve naturelle nationale



Refuge ouvert au public  
Refuge open to the public